

# KONTAMINATIONSERKLÄRUNG

Art des Produktes .....

Typbezeichnung .....

Artikelnummer .....

Seriennummer .....

Grund für die Einsendung .....

Verwendetes Betriebsmittel .....

Abgelassen?  
 Ja  
 Nein

### Einsatzbedingte Kontaminierung des Produkts

toxisch	Nein <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/>
ätzend	Nein <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/>
mikrobiologisch	Nein <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/> <sup>2)</sup>
explosiv	Nein <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/> <sup>2)</sup>

War dieses Gerät Kupfer ausgesetzt?  
 Nein  Ja

Ein- und Auslassflansch sind mit Blindflansch  
 luftdicht verschlossen?  
 Nein  Ja

**In diesem Produkt befinden sich keine  
 gesundheitsgefährdenden Stoffe**

sonstige Schadstoffe    Nein     Ja



<sup>2)</sup> Produkte mit einer derartigen Kontamination werden nur gegen Nachweis einer vorschriftsmäßigen Dekontaminationserklärung entgegengenommen.

### Schadstoffe und/oder Reaktionsprodukte

Schadstoffe oder Prozessbedingte, gefährliche Reaktionsprodukte, mit denen das Produkt in Kontakt kam:

Handels-/Produktname, Hersteller	Chemische Bezeichnung (auch Formel)	Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit Schadstoffen	Maßnahmen im Fall von Kontakt
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

### Rechtsverbindliche Erklärung

Hiermit versichern wir, dass die Angaben korrekt und vollständig sind und wir allfällige Folgekosten akzeptieren.  
 Der Versand des kontaminierten Produkts erfüllt die gesetzlichen Bestimmungen.

Firma/Institut .....

Strasse .....

PLZ/Ort .....

Telefon .....

Telefax .....

E-Mail .....

Name .....

Datum und rechtsverbindliche Unterschrift

Firmenstempel



# DECLARARTION OF CONTAMINATION

Description of component

Type/model

Code no.

Serial no.

Reason of return

Used operation fluid Removed?  
 Yes  
 No

### Equipment conditions

toxic No  Yes   
corrosive No  Yes   
microbiological hazard No  Yes  <sup>2)</sup>  
explosive No  Yes  <sup>2)</sup>  
radioactive No  Yes  <sup>2)</sup>

Was this equipment exposed to copper?  
No  Yes

Inlet and outlet flange are air tight with blind flange  
No  Yes

**There are no harmful substances containing this product**

other harmful substances No  Yes

<sup>2)</sup> We will not accept delivery of any equipment that has been radioactively or microbiologically contaminated without written evidence of decontamination.

### Harmful substances

Please list all substances, gases and by-products, which may have come into contact with the equipment

Trade-/product name, manufacturer	Chemical name (symbol)	Precautions associated with substances	Action to take when human contact

### Legally binding declaration

Hereby we declare that the information supplied on this form is complete and accurate. The despatch of equipment will be in accordance with the appropriate regulations covering package, transportation and labelling of dangerous substances.

Name of organisation

Full adress

Telephone Telefax

E-mail

Name

Date and legally binding signature

Company stamp: